

CERTIFICATO DI CONFORMITÀ N° 18/414P_IND
CERTIFICATE OF CONFORMITY N° 18/414P_IND



Si certifica che il prodotto/processo sotto riportato è risultato conforme all'oggetto di certificazione:
This is to certify that the below mentioned product/production process is in accordance with the object of certification:

RICHIEDENTE:

APPLICANT:

CIMOLAI S.P.A.

VIALE PASTEUR, n.49 scala C, piano 4, interno 8 – 00144 ROMA
CORSO LINO ZANUSSI, n.26 – 33080 PORCIA (PN)

OGGETTO DELLA CERTIFICAZIONE:

OBJECT OF CERTIFICATION:

Requisiti di qualità per la saldatura per fusione dei materiali metallici –

Parte 2: Requisiti di qualità estesi

Norma UNI EN ISO 3834-2 11/2006

Quality requirements for fusion welding of metallic materials –

Part 2: Comprehensive quality requirements

UNI EN ISO 3834-2 11/2006 Standard

PRODOTTO IN CERTIFICAZIONE:

PRODUCT UNDER CERTIFICATION:

Ponti, edifici civili ed industriali, gru speciali e off-shore, tubi saldati,
strutture off-shore

Bridges, civil and industrial buildings, special and off-shore cranes, welded pipes,
off-shore structures

(i dettagli sui requisiti normativi di riferimento e sui prodotti sono descritti nelle pagine
allegate - il cui n° è sotto riportato - che sono da ritenersi parte integrante del presente
certificato)

*(Details on regulatory requirements and relevant products are described in the attached pages - whose
number is mentioned hereunder - which are regarded as part of this certificate)*

Il sistema di certificazione adottato prevede, secondo lo schema SCP 014 rev. 5, le
seguenti verifiche periodiche per il mantenimento:

*The adopted certification system foresees, according to the scheme SCP 014 rev. 5, the following
surveillance visits for the maintenance:*

Verifiche di conformità del processo produttivo e dei relativi aspetti della norma
oggetto di certificazione

*Compliance verification of the production process and related aspects
of the standard in object for certification*

SGS Italia S.p.A. – Il Rappresentante Autorizzato

SGS Italia S.p.A. – The Authorized Representative

Mauro Nogarin

Data di emissione: 09 Aprile 2019

Date of issue: April, 9th 2019

Data di prima emissione: 03 Luglio 2018

Date of first issue: July, 3rd 2018

Termine di validità: 02 Luglio 2021

vincolata all'esito positivo dell'attività di sorveglianza

Valid until: July, 2nd 2021

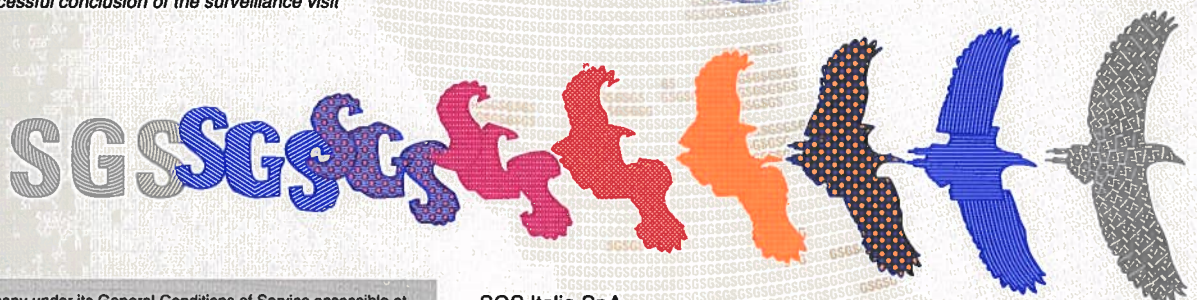
provided the successful conclusion of the surveillance visit



PRD N°015 B

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento
EA, IAF e ILAC

Signatory of EA, IAF and ILAC
Mutual Recognition Agreements



This document is issued by the Company under its General Conditions of Service accessible at
<http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx>. Attention is drawn to the limitation of liability,
indemnification and jurisdiction issues defined therein.

Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's
findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The
Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a
transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. Any
unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is
unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

SGS Italia SpA
Via Caldera 21
20153 Milano

Numero totale di pagine del certificato: 2

Total number of pages of the certificate: 2

Pag 1

CERTIFICATO DI CONFORMITÀ N° 18/414P_IND
CERTIFICATE OF CONFORMITY N° 18/414P_IND



CER.3834 Rev.2

Commessa SGS Italia n° 17.13630
SGS Italia File n° 17.13630

SITO DI PRODUZIONE:
WORKSHOP:
CIMOLAI S.P.A.

VIA TESSERE, n.9 – 33070 POLCENIGO (PN)
VIA XX SETTEMBRE, n.258/A – 33080 ROVEREDO IN PIANO (PN)
VIA ETTORE MAJORANA, n.7 – 33058 SAN GIORGIO DI NOGARO (UD)
VIA TIMAVO, n.69 – 34074 MONFALCONE (GO)

CARATTERISTICHE CERTIFICATE:
CERTIFIED CHARACTERISTICS

Processi di Saldatura <i>Welding Process</i> (ISO 4063)	Materiali <i>Parent material groups</i> (ISO 15608)	Note <i>Note</i>
111-136-121-135-141 783-131-138	1.1 - 1.2 - 1.3 - 1.4 - 2.1 - 2.2 3.1 - 5.1 - 5.2 - 8.1 - 10.1	EN 15614-1

Responsabile Coordinatore di Saldatura <i>Responsible Welding Coordinator</i>	Quaia Gianluca D'Anna Eddy D'Agostino Giuseppe Scaini Simone Lachin Andrea Rodaro Sandro Zucchet Alessio Rospant Emiliano	Macor Massimiliano Morgante Francesco Ponte Valentino Fedel Alex Codarin Alex Pescador Erik Nali Mauro Piccinin Luca
---	--	---

DOCUMENTI NORMATIVI:
REGULATORY DOCUMENTS:

Norma UNI EN ISO 3834-2 2006
SGS SCP 014 rev. 5

RAPPORTO DI PROVA:

TEST REPORT:

RPL.P dd. 20/06/2018 rif. 17.13630

RAPPORTO VERIFICA ISPETTIVA:

INSPECTION VISIT REPORT:

RVI.P dd. 20/06/2018 rif. 17.13630

I rapporti sopra riportati si riferiscono a quelli corrispondenti all'ultima emissione del certificato
The above mentioned reports are referring to those corresponding of latest issue of the certificate

Data: 09 Aprile 2019
Date: April, 9th 2019



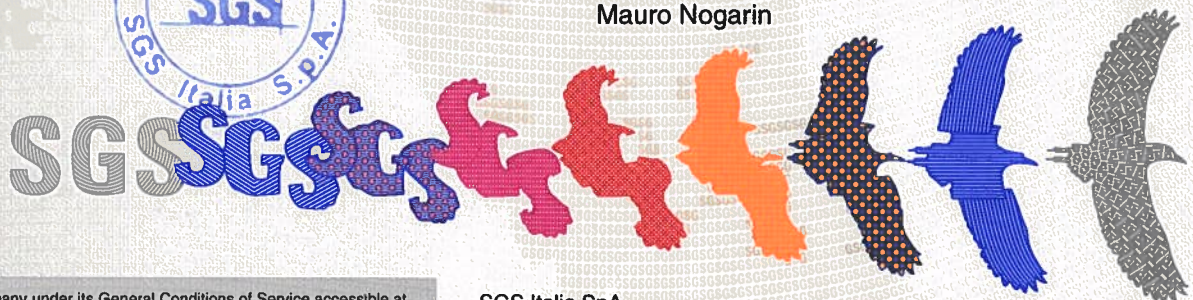
SGS Italia S.p.A. – Il Rappresentante Autorizzato
SGS Italia S.p.A. – The Authorized Representative
Mauro Nogarín



PRD N°015 B

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento
 EA, IAF e ILAC

Signatory of EA, IAF and ILAC
 Mutual Recognition Agreements



SGS Italia SpA
Via Caldera 21
20153 Milano

Numero totale di pagine del certificato: 2
Total number of pages of the certificate: 2
Pag 2

This document is issued by the Company under its General Conditions of Service accessible at <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx>. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein.
 Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.